

～はおるか (別説～, 連～也…)

「～はおるか」(別説～, 連～也… (強調連基本的都不行)) — ① 句型と例句

N1・CEFR C1

姓名： 日期：

STEP 1・先讀懂句型：先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。



柴犬老師陪你學！

名詞=直接 / 動詞=辭書形+の → +はおるか → 後句 (も/さえ/まで) +否定的内容

「～はおるか」表達「別説 A (程度高、本來就難的事), 連 B (更基本、更理所當然的事) 也～」。重點在後句的 B：因為連最基本的 B 都做不到，反襯出狀況之嚴重。後句多接「も・さえ・まで」並搭配否定，帶有說話者的驚訝、感慨或不滿。屬書面・正式語。

接續：

- ①名詞=直接+はおるか (×加の/だ)：「漢字はおるか、ひらがなも書けない」。
- ②動詞=辭書形+のはおるか：「外出するのはおるか、起き上がることもできない」。
- ③前項 A 與後項 B 是同類事物、且 B 比 A 更基本、更低階：「貯金はおるか、生活費さえ足りない」(連生活費都不夠，更別說存款)。

後句呼應詞 — 強調「連這個都」：

- ①「～も」：「日本語はおるか、英語も話せない」。
 - ②「～さえ/すら」：「歩くのはおるか、立つことさえできない」。
 - ③「～まで」：「子供はおるか、大人まで知らない」。
- 後句絕大多數是否定或負面内容 (できない・ない・知らない)，這是「はおるか」最大特徵。

最重要對比 — N1 累加・遞進 3 表現嚴密區分：

- ・「はおるか」(本課) = 「別説 A, 連更基本的 B 都不…」、後件接更低階的例+否定，反襯嚴重：「貯金はおるか、生活費さえない」。
 - ・「どころか」(63-3) = 程度落差・甚至相反：「褒められるどころか、叱られた」(不但沒被誇，反而被罵)，後件可正可反，重點在「與預期相反」。
 - ・「ばかりか」(75-1) = 「不僅 A, 甚至連意外的 B 也～」、後件是「往上加」更高程度的事：「安いばかりか、味もいい」(往上疊加好處)。
- N1 必考：はおるか=往下挖 (連基本的都不行+否定)；ばかりか=往上加 (連更厲害的也)；どころか=與預期相反。

注意：

- ①後句幾乎必為否定/負面：×「漢字はおるか、ひらがなも上手に書ける」(正面，不自然) → 用「ばかりか」。
- ②前後是同一範疇、且 B 比 A 更基本：「フランス語はおるか、英語も…」(同為外語，英語更常見) 成立。
- ③口語較少用、寫評論・報導・正式發言時威力大、口語多用「どころか」。

例句 (9 句)

彼は漢字はおるか、ひらがなさえ書けない。(かれは かんじはおるか、ひらがな さえ かけない。) 他別説漢字、連平假名都不會寫。

事故で歩くのはおるか、立つことさえできなくなった。(じこであるくのはおるか、たつこと さえ できなくなった。) 因事故別説走路、連站都站不起來了。

貯金はおるか、毎月の生活費さえ足りない。(ちよきんはおるか、まいつきの せいかつひ さえ たりない。) 別説存款、連每月生活費都不夠。

彼は外国語はおろか、母語の敬語もろくに使えない。(かれは がいこくご はおろか、ほごの けいご もろくに つかえない。) 他別説外語、連母語的敬語都用不好。

その村には電車はおろか、バスも通っていない。(その むらには でんしゃ はおろか、バスも かよって いない。) 那個村子別説電車、連公車都沒有。

忙しくて休暇はおろか、昼食をとる時間もない。(いそがしくて きゅうか はおろか、ちゅうしょくをとる じかん も ない。) 忙到別説休假、連吃午餐的時間都沒有。

彼女は料理はおろか、湯を沸かすことすらできない。(かのじょは りょうり はおろか、ゆを わかす ことすら できない。) 她別説做菜、連燒開水都不會。

新人はおろか、ベテランでさえこの機械を扱えない。(しんじん はおろか、ベテランでさえ この きかいを あつかえない。) 別説新人、連老手都操作不了這台機器。

海外旅行はおろか、近所の温泉に行く余裕もない。(かいがいりょこう はおろか、きんじょの おんせんに行く よゆう も ない。) 別説出國旅行、連去附近溫泉的餘裕都沒有。

～はおろか（別説～，連～也…）

「～はおろか」（別説～，連～也…（強調連基本的都不行）） — ② 練習

N1・CEFR C1

姓名： 日期：

STEP 2・自己寫寫看：看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

名詞＝直接 / 動詞＝辭書形＋の → ＋はおろか → 後句（も／さえ／まで）＋否定的內容

1 提示：彼・漢字・ひらがなさえ（かんじ）

2 提示：事故・歩く・立つさえ（じこ）

3 提示：貯金・生活費さえ（ちよぎん）

4 提示：彼・外國語・敬語も（けいご）

5 提示：村・電車・バスも（むら）

6 提示：忙しい・休暇・屋食も（きゅうか）

7 提示：彼女・料理・湯を沸かすすら（りょうり）

8 提示：新人・ベテランでさえ（しんじん）

9 提示：海外旅行・温泉も（かいがい）

10 提示：（畏）後句要否定・負面（ひてい）

11 提示：(畏) 名詞直接・動詞辭書形+の (せつぞく)

12 提示：(畏) 後項擺更基本的事 (じゅんじょ)

13 提示：(自由) 健康 (けんこう)

14 提示：(自由) 災害 (さいがい)

15 提示：(自由) 人物評 (ひょう)

16 提示：彼・自転車・歩くのも (じてんしゃ)

17 提示：この町・病院・診療所も (しんりょうじょ)

18 提示：彼・お礼・返事すら (へんじ)

19 提示：不況・昇給・賞与も (しょうきゅう)

20 提示：彼・優勝・予選通過も (よせん)

21 提示：高齢の祖父・外出・着替えも (こうれい)

22 提示：倒産・利益・社員の給料も (とうさん)

～はおるか (別説～, 連～也…)

「～はおるか」(別説～, 連～也… (強調連基本的都不行)) — ③ 解答

N1・CEFR C1

姓名： 日期：

STEP 3・對答案：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

1 提示：彼・漢字・ひらがなさえ (かんじ)

彼は漢字はおるか、ひらがなさえ書けない。 (かれは かんじ はおるか、ひらがな さえ かけない。)

かれは かんじ はおるか、ひらがな さえ かけない。

連平假名都不會寫。

2 提示：事故・歩く・立つさえ (じこ)

事故で歩くのはおるか、立つことさえできなくなった。 (じこであるく のはおるか、たつ こと さえ できなくなった。)

じこであるく のはおるか、たつ こと さえ できなくなった。

連站都站不起來。

3 提示：貯金・生活費さえ (ちよぎん)

貯金はおるか、毎月の生活費さえ足りない。 (ちよぎん はおるか、まいつきの せいかつひ さえ たりない。)

ちよぎん はおるか、まいつきの せいかつひ さえ たりない。

連生活費都不夠。

4 提示：彼・外国語・敬語も (けいご)

彼は外国語はおるか、母語の敬語もろくに使えない。 (かれは がいこくご はおるか、ぼごの けいご も ろくに つかえない。)

かれは がいこくご はおるか、ぼごの けいご も ろくに つかえない。

連母語敬語都用不好。

5 提示：村・電車・バスも (むら)

その村には電車はおるか、バスも通っていない。 (その むらには でんしゃ はおるか、バスも かよっていない。)

その むらには でんしゃ はおるか、バスも かよっていない。

連公車都沒有。

6 提示：忙しい・休暇・昼食も (きゅうか)

忙しくて休暇はおるか、昼食をとる時間もない。 (いそがしくて きゅうか はおるか、ちゅうしょくをとる じかん も ない。)

いそがしくて きゅうか はおるか、ちゅうしょくをとる じかん も ない。

連吃午餐時間都沒有。

7 提示：彼女・料理・湯を沸かすすら (りょうり)

彼女は料理はおるか、湯を沸かすことすらできない。 (かのじょは りょうり はおるか、ゆを わかす こと すら できない。)

かのじょは りょうり はおるか、ゆを わかす こと すら できない。

連燒開水都不會。

8 提示：新人・ベテランでさえ (しんじん)

新人はおるか、ベテランでさえこの機械を扱えない。(しんじんはおるか、ベテランでさえこのきかいをあつかえない。)

しんじんはおるか、ベテランでさえこのきかいをあつかえない。
連老手都操作不了。

9 提示：海外旅行・温泉も (かいがい)

海外旅行はおるか、近所の温泉に行く余裕もない。(かいがいりょこうはおるか、きんじょのおんせんにいくよゆうもない。)

かいがいりょこうはおるか、きんじょのおんせんにいくよゆうもない。
連去附近温泉都沒餘裕。

10 提示：(畏) 後句要否定・負面 (ひてい)

(×) 漢字はおるか、ひらがなも上手に書ける / (○) 漢字はおるか、ひらがなも書けない

ひてい
後句要否定 / 負面、正面累加用「ばかりか」。

11 提示：(畏) 名詞直接・動詞辭書形+の (せつぞく)

(×) 漢字**の**はおるか / (○) 漢字はおるか / 動詞は**歩くの**はおるか

せつぞく
名詞直接、動詞要「辭書形+の」。

12 提示：(畏) 後項擺更基本的事 (じゅんじょ)

(○) 貯金はおるか、生活費さえない (生活費比存款更基本)

じゅんじょ
前項程度高、後項更基本、靠反襯。

13 提示：(自由) 健康 (けんこう)

参考解答

高熱で仕事はおるか、起き上がることさえできなかった。(こうねつでしごとはおるか、おきあがることさえできなかった。)

こうねつでしごとはおるか、おきあがることさえできなかった。
高烧到連起身都不行。

14 提示：(自由) 災害 (さいがい)

参考解答

地震の後、電気はおるか、水道さえ使えなかった。(じしんのあと、でんきはおるか、すいどうさえつかえなかった。)

じしんのあと、でんきはおるか、すいどうさえつかえなかった。
地震後連自來水都不能用。

15 提示：(自由) 人物評 (ひょう)

参考解答

あの新人は専門知識はおるか、基本的な挨拶もできない。(あのしんじんはせんもんちしきはおるか、きほんてきなあいさつもできない。)

あのしんじんはせんもんちしきはおるか、きほんてきなあいさつもできない。
連基本問候都不會。

16 提示：彼・自転車・歩くのも (じてんしゃ)

けがで自転車はおるか、歩くのもつらい。 (けがでじてんしゃはおるか、あるくのもつらい。)

けがでじてんしゃはおるか、あるくのもつらい。
受傷連走路都辛苦。

17 提示：この町・病院・診療所も (しんりょうじょ)

この町には病院はおるか、診療所も一つもない。 (このまちにはびょういんはおるか、しんりょうじょもひとつもない。)

このまちにはびょういんはおるか、しんりょうじょもひとつもない。
連診所都沒有一間。

18 提示：彼・お礼・返事すら (へんじ)

彼はお礼はおるか、返事すらしなかった。 (かれはおれいはおるか、へんじすらしなかった。)

かれはおれいはおるか、へんじすらしなかった。
連回覆都沒有。

19 提示：不況・昇給・賞与も (しょうぎゅう)

不況で昇給はおるか、賞与も出なかった。 (ふきょうでしょうぎゅうはおるか、しょうよもでなかった。)

ふきょうでしょうぎゅうはおるか、しょうよもでなかった。
連獎金都沒發。

20 提示：彼・優勝・予選通過も (よせん)

彼は優勝はおるか、予選通過さえできなかった。 (かれはゆうしょうはおるか、よせんつうかさえできなかった。)

かれはゆうしょうはおるか、よせんつうかさえできなかった。
連預賽都沒過。

21 提示：高齢の祖父・外出・着替えも (こうれい)

祖父は外出はおるか、一人で着替えることも難しくなった。

(そふはがいしゅつはおるか、ひとりできがえることもむずかしくなった。)
そふはがいしゅつはおるか、ひとりできがえることもむずかしくなった。
連自己換衣服都難。

22 提示：倒産・利益・社員の給料も (とうさん)

会社は利益はおるか、社員の給料さえ払えなくなった。 (かいしゃはりえきはおるか、しゃいんのきゅうりょうさえはらえなくなった。)

かいしゃはりえきはおるか、しゃいんのきゅうりょうさえはらえなくなった。
連員工薪水都付不出。